



C O U N T Y

Registrar of Voters

Sample Ballot

and Voter Information Pamphlet

Muestra de la Boleta

y Folleto de Información para el Votante

**GO GREEN!
¡IR VERDE!**

SAVE COSTS!

¡AHORRA COSTOS!

Choose not to receive this booklet.
See inside for details.

Optar por no recibir este folleto.
Vea los detalles en el interior.

ATTENTION

You may drop off your Vote by Mail ballots at Los Banos or Merced City offices prior to Election Day during regular business hours.

ATENCIÓN

Usted puede dejar sus papeletas de voto por correo en las oficinas Municipales de Los Banos o Merced antes de el día de las elecciones durante las horas de negocio.

GENERAL DISTRICT ELECTION

TUESDAY, NOVEMBER 5, 2013

ELECCION GENERAL DEL DISTRITO


MARTES, 5 DE NOVIEMBRE DE 2013







2 4 / F C

Instructions to Voters

Instrucciones para el Votante

TO VOTE:
Blacken the oval () that appears next to your choice.







Wrong  Incorrecto	Wrong  Incorrecto	RIGHT  CORRECTO
--	--	--

PARA VOTAR:
Ennegrezca el óvalo () que aparece al lado de su opción.





For President / Para Presidente

Vote for One / Vote por Uno

-  THOMAS A. EDISON
 -  ALBERT EINSTEIN
 -  HELEN KELLER
 -  FLORENCE NIGHTINGALE
 -  BOOKER T. WASHINGTON
 - 
- Write-in, (insercion por escrito)



TO VOTE :

- Using a dark pencil or black or blue ink pen, fill in the oval () to the left of the candidate(s) of your choice or to the left of the word “YES” or the word “NO”.
- Blacken the oval () completely. Make no other marks.
- Complete both the front and back sides of the ballot.
- If you make an error in marking your ballot, do not try to correct it. Do not attempt to erase or cross out a choice after it has been made. Return the ballot to the election officer and a replacement ballot will be issued.

TO RECORD YOUR VOTE AT THE POLLS:

- Once you have finished voting, put your ballot in the secrecy folder .
- Take your ballot to the scanner.
- Place voted ballot into the scanner.

PARA VOTAR:

- Usando solo una pluma de tinta negra o azul, o un lápiz rellene el óvalo () ubicado a la izquierda del candidato o de los candidatos que desee elegir o a la izquierda de la palabra “SÍ” o de la palabra “NO”
- Ennegresca el ovalo () completamente. No haga ninguna otra marca.
- Complete ambos, el lado de frente y el lado de atrás en la boleta.
- Si comete un error en marcar su boleta, no intente corregirlo. No intente borrar o tachar su selección despues de que lo ha hecho. Entregue su boleta al funcionario de elecciones y la reemplazaran con una boleta nueva.

PARA REGISTRAR SU VOTO :

- Encuanto haya terminado de votar, ponga su boleta en la carpeta de secreto
- Lleve su boleta a el escáner.
- Ponga su boleta de votar en el escáner.



Go Green! - Save Costs! Get Your Sample Ballot Online!

¡Ir Verde! - ¡Ahorra Costos!

¡Obtener Su Boleta De Muestra En El Sitio Web!

If you would like to stop receiving your Sample Ballot Booklet by mail, you simply need to fill out the form below and return it to Merced County Registrar of Voters. Your Sample Ballot will be available online 30 days before each election. The law allows a voter who has opted out of receiving their material by mail to change their mind at any time. No changes will be made unless you request it.

Si desea dejar de recibir el folleto de Boleta de Muestra por correo, sólo tiene que llenar el formulario de abajo y devolverlo a Merced County Registrar of Voters. Su Boleta de Muestra estará disponible en el sitio web 30 días antes de cada elección. La ley permite que un votante que ha optado por no recibir su material por correo a cambiar de opinión en cualquier momento. No se harán cambios a menos que usted solicite.

Apply today – complete and return the form below
Aplique hoy – completar y devolver el formulario a continuación

Cut Here/Corte Aquí

Opt Out - Sample Ballot ***Optar Por No - Boleta De Muestra***

I no longer wish to receive my Sample Ballot Booklet by mail and prefer to access it online.
No deseo recibir mi folleto de Boleta de Muestra por correo y prefiero obtenerla en el sitio web.

Please print clearly
Por favor escriba claramente

All information is required
Toda la información se requiere

Last Name/Apellido	First Name/Primer Nombre	Middle Initial/Inicial De Segundo Nombre
Residence Address/Dirección De Residencia		
Email/Correo Electrónico	Date of Birth/Fecha De Nacimiento	
Signature/Firma	Date/Fecha	



Return by mail, fax, or e-mail to:
Enviar por correo, fax, o correo electrónico a:
Barbara J. Levey
Merced County
Registrar of Voters
2222 M Street, Room 14
Merced, CA 95340
Fax : (209) 385-7387 Email: Elections@co.merced.ca.us

Merced / GG



Voter Information

Información para el elector

CANDIDATES' STATEMENTS

This pamphlet may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the sample ballot. Each candidate's statement in the pamphlet is volunteered, and is printed at the candidate's expense. The candidate's statement is not corrected for grammar nor spelling errors.

DECLARACIONES DE CANDIDATOS

Es posible que este folleto no contenga una lista completa de candidatos. En la Muestra de Boleta aparece una lista completa de candidatos. Cada declaración del candidato en este folleto se presenta voluntariamente por el candidato y se imprime como gasto del candidato, a menos que la entidad gobernante determine de otro modo.

Voting by Mail

Due to current postal delays, please allow extra time to apply for and return Vote by Mail ballots.

- Voted ballots must be **received** by 8:00 p.m. on Election Day at any polling location within Merced County or the Elections Office
- Applications for Vote by Mail ballots must be **received** by October 28, 2013. See back cover for application

How do I contact a candidate?

- Candidate's List on www.mercedelections.org
- Candidate's List on www.sos.ca.gov
- You may also call the Registrar of Voters at 209-385-7541

Where do I find candidate's campaign finance reports?

- Campaign Finance Access on www.mercedelections.org
- Cal-Access on www.sos.ca.gov
- Reports may also be obtained from the elections official with whom the candidate files

Voto por Correo

Debido a las actuales demoras en el correo, por favor considere un tiempo extra para solicitar y devolver las boletas de voto por correo.

- Boletas deben ser **recibidas** antes de las 8:00 p.m. el día de las elecciones en cualquier lugar de votación en el Condado de Merced o la Oficina de Elecciones
- Las solicitudes de boletas para votar por correo deben ser **recibidas** el 28 de octubre de 2013. Vea la cubierta de atrás para la aplicación

¿Cómo puedo comunicarme con un candidato?

- Lista de candidatos en www.mercedelections.org
- Lista de candidatos en www.sos.ca.gov
- También, puede llamar al Registrador de Electores al 209-385-7541

¿Dónde puedo encontrar informes financieros de campaña de los candidatos?

- Acceso a finanzas de campaña en www.mercedelections.org
- Cal-Access on www.sos.ca.gov
- También, puede obtener informes del funcionario electoral con quien el candidate presenta Documentos



SAMPLE BALLOT

**OFFICIAL BALLOT - GENERAL DISTRICT ELECTION
BOLETA OFICIAL - ELECCIÓN GENERAL DEL DISTRITO**

BT01

A	MERCED COUNTY	B	STATE OF CALIFORNIA	C	NOVEMBER 5, 2013	T
---	---------------	---	---------------------	---	------------------	---

INSTRUCTIONS TO VOTER

To vote, BLACKEN the oval (●) to the left of any candidate or to the left of the word "YES" or word "NO". Do not vote for more than the authorized number of candidate(s).

To cast a write-in vote, write the name of the candidate in the space provided AND blacken the oval next to your choice.


If you make a mistake on your ballot, return it to the Election Official to obtain a new one.

INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE

Para votar RELLENE el óvalo (●) que aparece a la izquierda del candidato o a la izquierda de la palabra "SI" o de la palabra "NO". NO vote por más candidatos de los autorizados.

Para emitir un voto inscrito, escriba el nombre del candidato en el espacio que se proporciona a este efecto Y rellene el óvalo que aparece al lado de su selección.

Si usted comete un error en su boleta, favor de regresarla a el oficial de elecciones para obtener una nueva.

CITY / CIUDAD	CITY / CIUDAD	MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS/ MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
City of Merced/Ciudad de Merced Mayor/ Alcalde Vote for one/ Vote por uno <input type="radio"/> STANLEY P. THURSTON Incumbent Titular <input type="radio"/> NOAH LOR Mayor Pro Tempore Alcalde Pro Tempore <input type="radio"/> _____ Write-in / Escribir	City of Merced/ Ciudad de Merced Councilmember/Miembro de el Consejo Vote for no more than three/ Vote por no más de tres <input type="radio"/> ALEX GALLARDO JR. Educator/Coach Educador/Entrenador <input type="radio"/> MONICA KAY VILLA Homemaker Ama de casa <input type="radio"/> JANA MOWRER Home Healthcare Manager Directora de Asistencia Medica de Casa <input type="radio"/> MICHAEL BELLUOMINI City/School Planner Ciudad/Escuela Planificador <input type="radio"/> KEVIN BLAKE Merced Sheriff's Sergeant Sargento de Merced Sheriff <input type="radio"/> CHRIS RAMIREZ Educator Educador <input type="radio"/> PETER PADILLA Businessman Empresario <input type="radio"/> JOSH PEDROZO Teacher/Councilmember Maestro/Miembro de el Consejo <input type="radio"/> _____ Write-in / Escribir <input type="radio"/> _____ Write-in / Escribir <input type="radio"/> _____ Write-in / Escribir	CITY/CIUDAD CITY OF MERCED/ CIUDAD DE MERCED MEASURE J CITY ELECTION DATE AMENDMENT. Shall Section 400 of the City Charter be amended to reduce election costs to the City by consolidating the Mayor and City Council elections with statewide elections in even numbered years resulting in the next City election being in 2016 rather than 2015 and making a one-time adjustment in Mayor and City Council terms and term-limits to accomplish the change? MEDIDA J CIUDAD FECHA DE ELECCIÓN ENMIENDA. ¿Deberá Sección 400 de la Carta de la Ciudad ser enmendado para reducir los costos de las elecciones a la Ciudad consolidando elecciones el Alcalde y Miembros de el Consejo con elecciones estatales en los años pares que resulta en la próxima elección Municipal en 2016 en lugar de 2015 y hacer un ajuste de una sola vez en el Alcalde y Miembros de el Consejo términos y término-límites para lograr el cambio? <input type="radio"/> Yes/Sí <input type="radio"/> No/No END OF BALLOT / FIN DE BOLETA
CONTINUE VOTING IN NEXT COLUMN LA VOTACION CONTINUA EN LA COLUMNA SIGUIENTE 		

A	MERCED COUNTY - 24	B	BT01	C	Typ:01 Seq:0001 Spl:01	J
---	--------------------	---	------	---	------------------------	---

**Remove Sample Ballot from booklet
Mark your choices and take it to your polling place
It will aid you in voting and save time**

MUESTRA DE LA BOLETA

**Quite la Muestra de la Boleta del folleto
Marque sus selecciones y llévela al lugar de su votación
Le ayudará en el votación y le ahorrará tiempo**

**CITY OF MERCED
MAYOR**

STANLEY P. THURSTON
Occupation: Incumbent

Education and Qualifications: I am a Merced native and care deeply about our City. As your current Mayor I led the charge to cut development fees making Merced competitive thus incentivizing new business and more jobs. Under my leadership no further cuts were made to police and fire personnel. I spearheaded the first ever town hall in Merced and created an atmosphere for a more open, transparent and accountable government.

I am committed to increasing police and fire personnel and creating robust gang prevention programs targeted at our youth. Adding more jobs in Merced will remain a top priority. Champion our continuing partnership with UC Merced, a critical force in Merced's future economic growth.

I am a Marine Corps and Vietnam veteran. Earned a BA degree from Cal State Fullerton and a Juris Doctorate from Pepperdine School of Law. Practiced law from 1976 to 1999. Currently own an aviation business. Married over 46 years and am blessed with two daughters and three grandchildren. For 20 years I have been a member of the America Legion and Castle Air Museum's Board. Merced City Council member 1995 to 2003.

If reelected I will remain Everyone's Mayor. Together let's keep Merced a special place to live.

/s/ Stanley P. Thurston

**CIUDAD DE MERCED
ALCALDE**

STANLEY P. THURSTON
Ocupación: Titular

Educación y Calificaciones: Soy nativo de Merced y me preocupa profundamente nuestra Ciudad. Como su Alcalde actual encabezé la lucha contra la reducción de los cargos de urbanización lo que hizo competitiva a Merced e incentivó nuevos negocios y más empleos. Bajo mi liderazgo no se realizaron más reducciones a los empleados de la policía ni a los bomberos. Encabecé el primer ayuntamiento en Merced y creé una atmósfera para un gobierno más abierto, transparente y responsable.

Estoy comprometido a aumentar el personal de policía y bomberos y crear programas robustos de prevención de pandillas destinados a nuestros jóvenes. Agregar más empleos en Merced seguirá siendo una prioridad principal. Defender nuestra continua asociación con UC Merced, una fuerza crítica para el crecimiento económico futuro de Merced.

Soy veterano de la Infantería de Marina y Vietnam. Obtuve el título de Licenciatura en Humanidades de Cal State Fullerton y un Doctorado en Jurisprudencia de la Escuela de Derecho de Pepperdine. Ejercí el derecho desde 1976 hasta 1999. En la actualidad soy propietario de un negocio de aviación. Casado por más de 46 años y tengo la bendición de tener dos hijas y tres nietos. Durante 20 años he sido miembro de la Legión Americana y de la Junta del Museo de Castle Air. Miembro del Concejo Municipal de Merced desde 1995 hasta 2003.

Si soy reelecto seguiré siendo el Alcalde de Todos. Juntos hagamos que Merced siga siendo un lugar especial para vivir.

/f/ Stanley P. Thurston

**CITY OF MERCED
MAYOR**

NOAH LOR
Occupation: Mayor Tempore

Education and Qualifications: I believe Merced can be a place where industry, agriculture, education and local government can form partnerships that lead to investments in jobs and a strong economic outlook.

Like many Central Valley cities, our economy is deeply rooted in agriculture. The farm land surrounding us generates billions of dollars annually and we must pro-actively work together with farmers and municipal agencies to ensure proper protection of our most valuable resources.

Over the last ten years, UC Merced has become a welcomed addition to our community and is playing a major role in generating new businesses and educational opportunities. As the campus continues to grow, we should look toward the future with a pioneering spirit of seizing economic investment opportunities that come with having a world class research university in our backyard.

There has never been a more important time for leadership that can listen, analyze, and formulate ideas into reality. As your next Mayor, I promise that I will always consider how decisions will impact our entire city and how we can make things better for all residents. I would be honored to have your support and encourage you to visit www.noahlor.com for more information about my ideas and campaign.

/s/ Noah Lor

**CIUDAD DE MERCED
ALCALDE**

NOAH LOR
Ocupación: Alcalde Pro Tempore

Educación y Calificaciones: Considero que Merced puede ser un lugar donde la industria, la agricultura, la educación y el gobierno local pueden formar sociedades que conduzcan a inversiones en empleos y una fuerte perspectiva económica.

Como muchas ciudades de Central Valley, nuestra economía está profundamente arraigada en la agricultura. La tierra agrícola que nos rodea genera miles de millones de dólares anuales y debemos trabajar juntos pro-activamente con los granjeros y las agencias municipales para garantizar la protección adecuada de nuestros recursos más valiosos.

En los últimos diez años, se incorporó UC Merced con agrado a nuestra comunidad y está desempeñando un rol importante en la generación de nuevos negocios y oportunidades educacionales. A medida que el campus continúa creciendo, debemos mirar hacia el futuro con un espíritu pionero para aprovechar las oportunidades de inversión económica que implica tener una universidad de investigación de primera clase en nuestro entorno.

Nunca hubo un momento más importante para el liderazgo que pueda escuchar, analizar y formular ideas para que sean realidad. Como su próximo Alcalde, prometo que siempre consideraré el modo en que las decisiones impactarán a toda nuestra ciudad y el modo en que podemos mejorar las cosas para todos los residentes. Me honraría tener su apoyo y lo aliento a visitar www.noahlor.com para más información acerca de mis ideas y campaña.

/f/ Noah Lor



**CITY OF MERCED
COUNCILMEMBER**

JANA MOWRER

Occupation: Home Healthcare Manager

Education and Qualifications: I am a product of Merced. After graduating from Merced High School, I earned a degree in Clinical Nutrition from UC Davis. I returned to my hometown to begin my career as a licensed home healthcare professional. I'm proud to call myself a Mercedian. I care deeply about this community and its long-term success, which is why I am running for a seat on the Merced City Council.

As a local small business owner-operator, graduate of Leadership Merced, Merced Chamber of Commerce volunteer of the year and active member of Soroptimist International of Merced, I am committed to excellence and the well-being of our diverse community.

My vision for Merced is this; Merced is a community whose core economy is supported by local businesses, entrepreneurship, agriculture, and tourism. Merced cares deeply for all individuals by encouraging, rewarding and setting expectations for lifelong learning. Our community enthusiastically promotes healthy eating and active living and our citizens bring a high degree of community involvement, sense of ownership, pride and personal responsibility for our future.

I look forward to focusing on the future of Merced and being your next City Council Member.

/s/ Jana Mowrer

**CIUDAD DE MERCED
MIEMBRO DEL EL CONSEJO**

JANA MOWRER

Ocupación: Directora de Asistencia Medica de Casa

Educación y Calificaciones: Soy producto de Merced. Luego de graduarme de la Escuela Secundaria Merced, obtuve un título en Nutrición Clínica de UC Davis. Regresé a mi ciudad natal para empezar mi carrera como profesional licenciada para atención de la salud en el hogar. Me enorgullece llamarme Mercedena. Me preocupo profundamente por esta comunidad y por sus éxitos a largo-plazo, que es el motivo por el cual me postulo para un escaño en el Concejo Municipal de Merced.

Como propietaria-operadora local de pequeña empresa, graduada en Liderazgo en Merced, voluntaria del año de la Cámara de Comercio de Merced y miembro activo de Soroptimist Internacional de Merced, estoy comprometida con la excelencia y el bienestar de nuestra comunidad diversa.

Mi visión de Merced es esta; Merced es una comunidad cuya economía central está apoyada por los negocios locales, la capacidad empresarial, la agricultura y el turismo. Merced se preocupa profundamente por todos los individuos alentando, premiando y estableciendo expectativas para el aprendizaje para toda la vida. Nuestra comunidad promueve con entusiasmo la alimentación saludable y la vida activa y nuestros ciudadanos aportan un grado elevado de participación comunitaria, sentido de la propiedad, orgullo y responsabilidad personal para nuestro futuro.

Espero con ansias enfocarme en el futuro de Merced y ser su próxima Miembro del Concejo Municipal.

/f/ Jana Mowrer

**CITY OF MERCED
COUNCILMEMBER**

MICHAEL BELLUOMINI

Occupation: City / School Planner

Education and Qualifications: I want to serve you and improve the city. The experience I offer includes 33 years living in Merced first as a planner for the County to conserve farmland. 1986 to 1990, I was the Community Development Director of the City of Tracy developing parks, sewer/water systems, and roads with new development paying its own way. Since 1990, I was the Director of Facilities Planning for the Merced Union High School District in charge of building three high schools with local and state bond funding.

I love the City of Merced and want to improve on the legacy of landscaped streets, useable, fun parks & bicycle path systems, an affordable good life style, outstanding police and fire services and community cultural events. The key to a prosperous, community is well employed citizens, therefore, economic development should be a city priority. Development of utilities in industrial and business areas is very important, as is inviting companies to Merced.

When raising my three grandchildren, I learned the importance of providing sports programs to teach teamwork, achievement and enjoyment of exercise. Developing recreation programs and expanding recreation facilities is important.

If elected I will be open to your concerns and doing what I can to improve things.

/s/ Michael Belluomini

**CIUDAD DE MERCED
MIEMBRO DEL EL CONSEJO**

MICHAEL BELLUOMINI

Ocupación: Ciudad / Escuela Planner

Educación y Calificaciones: Quiero servirle y mejorar la ciudad. La experiencia que ofrezco incluye 33 años viviendo en Merced primero como planificador del Condado para conservar las tierras de cultivo. Desde 1986 hasta 1990, fui el Director de Urbanización Comunitaria de los parques, sistemas de alcantarillas/agua y calles en desarrollo de la Ciudad de Tracy donde la nueva urbanización se sustentó por sí misma. Desde 1990, fui Director de Planificación de Establecimientos para el Distrito de Escuelas Secundarias de Merced Union a cargo de la construcción de tres escuelas secundarias con financiamiento de bonos estatales y locales.

Amo a la Ciudad de Merced y quiero mejorar el legado de calles con paisajismo, sistemas utilizables de parques divertidos y ciclovías, un buen estilo de vida asequible, servicios sobresalientes de policía y bomberos y eventos culturales comunitarios. La clave para una comunidad próspera es que los ciudadanos estén bien empleados, por lo tanto, el desarrollo económico debe ser una prioridad de la ciudad. El desarrollo de los servicios públicos en las áreas industriales y comerciales es muy importante, ya que esto invita a las empresas a Merced.

Cuando crié a mis tres nietos, aprendí la importancia de proveer programas deportivos para enseñar el trabajo en equipo, los logros y el placer de los ejercicios. Es importante desarrollar programas recreativos y ampliar los establecimientos para recreación.

Si soy electo estaré abierto a sus preocupaciones y haré lo que pueda para mejorar las cosas.

/f/ Michael Belluomini



**CITY OF MERCED
COUNCILMEMBER**

KEVIN BLAKE

Occupation: Merced Sheriff's Sergeant

Education and Qualifications: Church: Yosemite Church
Years in Merced: 32

Our wonderful City needs an experienced, progressive-thinking leader who will be a strong supporter of safe and secure neighborhoods, more jobs, more cops, and a reinvigorated approach to nurturing business growth. As your next City Council member, I will work tirelessly to attain these goals. I have a vested interest in Merced. I was born and raised here. I am raising my three children here. My strong desire is to make Merced an even better place for my children and yours. I have spent the last thirteen years serving the great people of Merced County as a Sheriff's Deputy and now as a Sheriff's Sergeant. I have "hands on" experience when it comes to dealing with gang violence, drug crimes, homeless issues and budgeting. I believe my experience will help me address these challenges. As a City Council member I aim to create a business friendly, family friendly environment that will lead to a brighter future for OUR beloved City. For any questions I can be reached at 209-631-5859, email:kevinblakeforcitycouncil@yahoo.com. I look forward to hearing from each and every one of you.

/s/ Kevin Blake

**CIUDAD DE MERCED
MIEMBRO DEL EL CONSEJO**

KEVIN BLAKE

Ocupación: Sargento de Merced Sheriff

Educación y Calificaciones: Iglesia: Iglesia Yosemite
Años en Merced: 32

Nuestra maravillosa Ciudad necesita un líder con experiencia, pensamiento-progresivo que esté muy a favor de los vecindarios seguros, más empleos, más policías y un enfoque con nuevo ímpetu para nutrir el crecimiento comercial. Como su próximo miembro del Concejo Municipal, trabajaré incansablemente para lograr estos objetivos. Tengo intereses creados en Merced. Nací y me crié aquí. Estoy criando a mis tres hijos aquí. Mi fuerte deseo es convertir a Merced en un lugar aun mejor para mis hijos y los suyos. He dedicado los últimos trece años a servir a las excelentes personas del Condado de Merced como Delegado del Alguacil y ahora como Sargento del Alguacil. Tengo experiencia "práctica" cuando se trata de situaciones de violencia de pandillas, delitos por drogas, asuntos de indigentes y presupuestación. Creo que mi experiencia me ayudará a abordar estos desafíos. Como miembro del Concejo Municipal busco crear un ambiente favorable para los negocios y las familias que conduzca a un futuro más prometedor para NUESTRA querida Ciudad. Para cualquier pregunta puede contactarme al 209-631-5859, correo electrónico:kevinblakeforcitycouncil@yahoo.com. Espero recibir noticias de cada uno de ustedes.

/f/ Kevin Blake

**CITY OF MERCED
COUNCILMEMBER**

CHRIS RAMIREZ

Occupation: Educator

Education and Qualifications: My name is Chris Ramirez and I am passionate about Merced. This is what inspires me to want to serve you as a Merced City Council member.

As a Merced educator, leader and advocate, I'm dedicated to giving back, working with residents, law enforcement, schools and other community organizations to address some of our most pressing issues - issues that impact us all.

I believe education is an essential component in ensuring a viable economy, as well as focusing on creating diverse jobs for our diverse community. I also believe in our youth, and it is our responsibility to provide them with as many opportunities possible to encourage them to succeed and stay in Merced.

I believe in integrating the economic powerhouse of both the UC Merced and Merced College, encouraging students and staff to embrace our city and buy local. And I will work with city leaders to maintain a balanced budget while preserving essential services like police, fire and waste management.

With shared trust and transparency, we can continue to grow with strength and thoughtfulness, creating a prosperous community for all.

I am humbled by your support. If you have questions, please call me at 209-200-8340 or visit www.chris4merced.com.

/s/ Chris Ramirez

**CIUDAD DE MERCED
MIEMBRO DEL EL CONSEJO**

CHRIS RAMIREZ

Ocupación: Educador

Educación y Calificaciones: Mi nombre es Chris Ramirez y me apasiona Merced. Esto es lo que me inspira a querer servirle como miembro del Concejo Municipal de Merced.

Como educador, líder y defensor de Merced, estoy dedicado a contribuir, trabajando con los residentes, la aplicabilidad de la ley, las escuelas y otras organizaciones comunitarias para abordar algunos de nuestros asuntos más urgentes - asuntos que impactan en todos nosotros.

Considero que la educación es un componente esencial para garantizar una economía viable, así como para enfocarnos en crear diversos empleos para nuestra comunidad diversa. También creo en nuestros jóvenes, y es nuestra responsabilidad proveerles todas las oportunidades posibles para alentarlos a triunfar y a permanecer en Merced.

Creo en la integración del motor económico tanto de UC Merced como del Colegio Merced, alentando a los estudiantes y al personal a que acepten nuestra ciudad y compren localmente. Y trabajaré con los líderes de la ciudad para mantener un presupuesto equilibrado y a la vez conservar los servicios esenciales como la policía, bomberos y gestión de residuos.

Con el intercambio de confianza y transparencia, podemos continuar creciendo con fortaleza y seriedad, creando una comunidad próspera para todos.

Me siento honrado con su apoyo. Si tiene preguntas, por favor llámeme al 209-200-8340 o visite www.chris4merced.com.

/f/ Chris Ramirez



**CITY OF MERCED
COUNCILMEMBER**

JOSH PEDROZO

Occupation: Teacher/Councilmember

Education and Qualifications: As a Merced native with a proven track record of working alongside community members, I strive to make decisions that will benefit Merced residents.

As your City Councilmember, my focus has been on preventing job losses and stimulating economic growth in an environment of transparency and collaboration.

I work hard at this by seeking various forums to exchange ideas and communicate Merced's strengths and potential whenever possible.

Managing the City's financial resources carefully is a responsibility that I take very seriously. I use my educational background and common sense in equal measure when making budget decisions. Merced has a balanced budget and is not in danger of bankruptcy. Development fees have been reduced by more than 50 percent to make Merced competitive with other areas in order to stimulate growth and responsible development.

If re-elected, my highest priorities are jobs, protecting City resources and exploring partnerships that bolster Merced College and UC Merced, including businesses and activities that serve these students.

For more information about my background and leadership approach, please visit www.joshpedrozo.com. I look forward to building on the assets that make Merced a great place to live and raise a family. Your vote and support are greatly appreciated.

/s/ Josh Pedrozo

**CIUDAD DE MERCED
MIEMBRO DEL EL CONSEJO**

JOSH PEDROZO

Ocupación: Maestro/Miembro de el Consejo

Educación y Calificaciones: Como nativo de Merced con trayectoria comprobada de trabajo junto a miembros de la comunidad, me esfuerzo por tomar decisiones que beneficien a los residentes de Merced.

Como su Miembro del Concejo Municipal, mi enfoque ha sido prevenir la pérdida de empleos y estimular el crecimiento económico en un ambiente de transparencia y colaboración.

Trabajo intensamente en esto buscando varios foros para intercambiar ideas y comunicar las fortalezas y el potencial de Merced siempre que sea posible.

Administrar cuidadosamente los recursos financieros de la Ciudad es una responsabilidad que asumo con mucha seriedad. Utilizo mi experiencia educacional y sentido común en cantidades iguales al tomar decisiones relativas al presupuesto. Merced tiene un presupuesto equilibrado y no corre peligro de bancarrota. Los cargos de urbanización han sido reducidos en más del 50 por ciento para aumentar la competitividad de Merced respecto de otras áreas con el fin de estimular el crecimiento y el desarrollo responsable.

Si soy re-electo, mis prioridades principales serán los empleos, proteger los recursos de la Ciudad y explorar sociedades que refuercen el Colegio Merced y UC Merced, incluyendo los negocios y las actividades que sirvan a estos estudiantes.

Para más información sobre mi experiencia y enfoque de liderazgo, por favor visite www.joshpedrozo.com. Espero con ansias extender los recursos que hacen a Merced un grandioso lugar para vivir y criar una familia. Agradezco enormemente su voto y apoyo.

/f/ Josh Pedrozo



MEASURE J

Proposed Charter Amendment

City Election Date Amendment

We, the People of the City of Merced do hereby amend Section 1000, "General Municipal Elections," of the Merced City Charter to read as follows:

"Sec. 1000. General Municipal Elections.

A. General municipal elections for the election of the Mayor and Members of the City Council and for such other purposes as the City Council may prescribe shall be held in said City in each odd numbered year commencing with the year 1981 on the date established under general law for the election of governing board members of elementary school districts.

B. After the 2013 general municipal election, general municipal elections thereafter shall be in November of even numbered years and to the maximum extent possible consolidated with other elections held in the State and in the County of Merced.

C. Notwithstanding the two, two-year Mayor term limit set forth in Article IV, Section 400 of this Charter, a Mayor elected in the November 2013 general municipal election whose term of office would have ended in 2015, prior to the first even-numbered year election shall continue in his/her office until either he/she is re-elected or his/her successor is elected and qualified, but in no event shall the term be extended beyond twelve months.

D. Notwithstanding the two, four-year City Council Member term limit set forth in Article IV, Section 400 of this Charter, a City Council Member elected in the November 2013 general municipal election whose term of office would have ended in 2017 shall continue in his/her office through the 2018 general municipal election until he/she is either re-elected or his/her successor is elected and qualified, but in no event shall the term be extended beyond twelve months.

E. Notwithstanding the two, four-year City Council Member term limit set forth in Article IV, Section 400 of this Charter, a City Council Member whose current term expires in November 2015 shall have his/her term continue through the 2016 general municipal election and shall be eligible for re-election and if not re-elected in the 2016 general municipal election shall serve until his/her successor is elected and qualified, but in no event shall such term be extended beyond twelve months."

MEASURE J	
CITY ELECTION DATE AMENDMENT. Shall Section 400 of the City Charter be amended to reduce election costs to the City by consolidating the Mayor and City Council elections with statewide elections in even numbered years resulting in the next City election being in 2016 rather than 2015 and making a one-time adjustment in Mayor and City Council terms and term-limits to accomplish the change?	YES
	NO

MEDIDA J

Propuesta de Enmienda a la Carta Constitutiva

Enmienda a la Fecha de la Elección Municipal

Nosotros, el Electorado de la Ciudad de Merced modificamos por la presente la Sección 1000, "Elecciones Municipales Generales," de la Carta Constitutiva de Merced para que rece de la siguiente manera:

"Sec. 1000. Elecciones Municipales Generales.

A. Las elecciones municipales generales para la elección del Alcalde y los Miembros del Concejo Municipal y para todos los otros propósitos que pueda prescribir el Concejo Municipal se llevarán a cabo en dicha Ciudad en cada año impar comenzando con el año 1981 en la fecha establecida bajo la ley general para la elección de miembros de la junta gubernativa de los distritos de escuela primaria.

B. Luego de la elección municipal general de 2013, las elecciones municipales generales se llevarán a cabo a partir de entonces en noviembre de los años pares y en la mayor medida de lo posible serán consolidadas con otras elecciones llevadas a cabo en el Estado y en el Condado de Merced.

C. A pesar del límite del período de dos, dos-años del Alcalde establecido en el Artículo IV, Sección 400 de esta Carta Constitutiva, un Alcalde electo en la elección municipal general de noviembre de 2013 cuyo término del cargo terminaría en 2015, antes del primer año par de la elección este continuará en su cargo hasta que sea re-electo o su sucesor sea electo y calificado, pero de ninguna manera se extenderá el término más allá de los doce meses.

D. A pesar del límite de dos períodos de cuatro-años del Miembro del Concejo Municipal establecido en el Artículo IV, Sección 400 de esta Carta Constitutiva, un Miembro del Concejo Municipal electo en la elección municipal general de noviembre de 2013 cuyo término del cargo terminaría en 2017 continuará en su cargo hasta la elección municipal general de 2018 hasta que sea re-electo o su sucesor sea electo y calificado, pero de ninguna manera se extenderá el término más allá de los doce meses.

E. A pesar del límite de dos períodos de cuatro-años para Miembros del Concejo Municipal establecido en el Artículo IV, Sección 400 de esta Carta Constitutiva, un Miembro del Concejo Municipal cuyo término actual caduque en noviembre de 2015 continuará en su cargo hasta la elección municipal general de 2016 y será elegible para ser re-electo y si no es re-electo en la elección municipal general de 2016 servirá hasta que su sucesor sea electo y calificado, pero de ninguna manera dicho término se extenderá más allá de los doce meses."

MEDIDA J	
ENMIENDA A LA FECHA DE LA ELECCIÓN MUNICIPAL. ¿Debe enmendarse la Sección 400 de la Carta Constitutiva para reducir los costos de las elecciones para la Ciudad mediante la consolidación de las elecciones para Alcalde y Concejo Municipal con las elecciones a nivel estatal en los años pares lo que daría como resultado que la próxima elección Municipal sea en 2016 en lugar de 2015 y realizar un ajuste por única-vez en los términos y límites del período para Alcalde y Concejo Municipal para llevar a cabo este cambio?	SÍ
	NO



**CITY ATTORNEY'S IMPARTIAL ANALYSIS
CITY OF MERCED MEASURE J**

This measure amends the Merced City Charter Section 1000, "General Municipal Elections," by making the following changes:

Currently, Section 1000 of the Charter requires that general municipal elections be held in November of odd numbered years. General municipal elections are when the Mayor and three Members of the City Council are elected.

This proposed Charter amendment would change the date of the general municipal elections from November of odd numbered years to November of even numbered years. Even numbered years are traditionally when more elections are held, such as for President, U.S. Congress, Governor, and the State Legislature.

The existing Charter limits the Mayor to two, two-year terms in office.

This proposed Charter amendment would allow the Mayor elected at this election to serve a three-year term without violating the term limits provisions in the Charter. This would allow for the transition from an odd numbered year election to an even numbered year election. The Mayor would still only be eligible for two terms in office.

The existing Charter limits Members of the City Council to two, four-year terms in office.

This proposed Charter amendment would allow those Members of the City Council elected at this election to serve a five-year term of office without violating the term limits provisions in the Charter. This would allow for the transition from an odd numbered year election to an even numbered year election. Members of the City Council would still only be eligible for two terms in office.

This proposed Charter amendment would also extend by 12 months the terms of the continuing Members of the City Council to allow for the transition from an odd numbered year election to an even numbered year election.

The full text of the Measure can be found at:
www.cityofmerced.org/depts/city_council/election_voter_information/default.asp

GREGORY G. DIAZ
Merced City Attorney

**ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE J
(None Were Filed)**

**ARGUMENT AGAINST MEASURE J
(None Were Filed)**

**ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA INICIATIVA DE LEY J DE LA CIUDAD
DE MERCED POR EL ABOGADO MUNICIPAL**

Esta iniciativa de ley enmienda la Sección 1000, "Elecciones Municipales Generales," de la Carta Constitutiva de Merced mediante los siguientes cambios:

En la actualidad, la Sección 1000 de la Carta Constitutiva requiere que las elecciones municipales generales se lleven a cabo en noviembre de los años impares. Las elecciones municipales generales tienen lugar cuando se eligen el Alcalde y tres Miembros del Concejo Municipal.

Esta enmienda propuesta a la Carta Constitutiva cambiaría la fecha de las elecciones municipales generales de noviembre de los años impares a noviembre de los años pares. La mayor cantidad de elecciones se realiza tradicionalmente durante los años pares, tales como las de Presidente, Congreso de EE. UU., Gobernador y Legislatura Estatal.

La Carta Constitutiva existente limita el término del Alcalde a dos períodos de dos-años en el cargo.

Esta enmienda propuesta a la Carta Constitutiva permitiría al Alcalde electo en esta elección servir un término de tres-años sin violar las disposiciones sobre el límite del período de la Carta Constitutiva. Esto permitiría la transición de una elección de año impar a una elección de año par. El Alcalde aún será elegible únicamente por dos términos en el cargo.

La Carta Constitutiva existente limita a los Miembros del Concejo Municipal a dos términos de cuatro-años en el cargo.

La enmienda a la Carta Constitutiva propuesta permitiría a aquellos Miembros del Concejo Municipal electos en esta elección servir un término en el cargo de cinco-años sin violar las disposiciones sobre el límite del período de la Carta Constitutiva. Esto permitiría la transición de una elección de año impar a una elección de año par. Los Miembros del Concejo Municipal aún serán elegibles únicamente para dos términos en el cargo.

Esta enmienda propuesta a la Carta Constitutiva también extendería en 12 meses los términos de los Miembros continuos del Concejo Municipal para permitir la transición de una elección de año impar a una elección de año par.

Puede encontrar el texto completo de la Iniciativa de Ley en: www.cityofmerced.org/depts/city_council/election_voter_information/default.asp

GREGORY G. DIAZ
Abogado Municipal de Merced

**ARGUMENTO A FAVOR DE MEDIDA J
(Ninguno Presentado)**

**ARGUMENTO EN CONTRA DE MEDIDA J
(Ninguno Presentado)**





Vote by Mail drop-off locations *Voto por correo de lugares de bajada*

City of Los Banos Office
520 J Street
Los Banos, CA 93635

City of Merced Office
678 W. 18th Street
Merced, CA 95340

Merced County Elections Office
2222 M Street, Room 14
Merced, CA 95340

You may drop-off your Vote by Mail ballot to any of the above locations prior to Election Day during regular business hours.

Usted puede dejar sus papeletas de voto por correo a cualquiera de las ubicaciones anteriores antes de el día de las elecciones durante las horas de negocio.



Centralized Satellite Voting locations *Lugares de votación vía centralizada*

Merced Mall
713 Merced Mall
Merced, CA 95348

UC Merced, California Room
5200 N. Lake Rd
Merced, CA 95343

Merced County Elections Office
2222 M Street, Room 14
Merced, CA 95340

Any voter within Merced County that is eligible for the election may request and cast a Vote by Mail ballot at the above locations.

Cualquier votante en el Condado de Merced que es elegible para la elección puede solicitar y emitir una boleta de voto por correo en las ubicaciones anteriores.



Detach this stub before mailing back Vote-by-Mail Application

Separe este trozo antes de enviar la aplicacion para Votar por Correo

Detach Here
Desprenda Aquí



Detach Here
Desprenda Aquí



FROM / DE:



Place a
First Class
Stamp Here

Ponga una
estampilla de
primera clase
aquí

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION AND PRINT YOUR RESIDENCE ADDRESS ABOVE YOUR SIGNATURE?

¿FIRMÓ SU SOLICITUD Y ESCRIBIÓ LA DIRECCIÓN DE SU RESIDENCIA EN LA LÍNEA ARRIBA DE SU FIRMA?



**BARBARA J. LEVEY
MERCED COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
2222 M STREET - ROOM 14
MERCED CA 95340-3790**

VOTE BY MAIL VOTING INFORMATION

Detach Here / Desprenda Aquí ↑

VOTE POR CORREO, INFORMACION PARA VOTAR

Last day to register to vote for this Election

OCTOBER
21st
2013

Último día para registrarse para votar en esta Elección

Last day to request a Vote by Mail Ballot

OCTOBER
29th
2013

Último día para pedir una Boleta para Votar por Correo

Last day to return your Vote by Mail Ballot

NOVEMBER
5th
2013

Último día para entregar su Boleta de Votante por Correo

Notice to the Physically Handicapped Voter

If your polling place is not designated as accessible to you, you may request a Vote by Mail ballot by completing the application on the back cover. Also, poll workers are authorized to take a regular ballot to a physically handicapped person at a place as near as possible to the polling place and which is accessible to such person, qualify that person to vote and return the voted ballot to the polling place (CA Elections Code 14282).



Aviso Para el Votante Incapacitado Físicamente

Si su urna electoral no es designado como accesible para usted, usted puede pedir una boleta para Votar por Correo con completar la aplicación que esta en el forro de atras. Tambien los trabajadores de las urnas estan autorizados llevar una boleta regular a la persona que este incapacitada físicamente, a algun lugar que este lo mas cercano a la urna electoral y que tambien es accesible a tal persona, califica que aquella persona vote y entregue su boleta completada a la urna electoral (CA Codigo de Elecciones 14282).



BARBARA J. LEVEY
MERCED COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
2222 M STREET - ROOM 14
MERCED, CA 95340-3790
FAX: (209) 385-7387

RETURN SERVICE REQUESTED



NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 15
SANTA ANA, CA

BT
24-1

Detach Here
Desprenda Aquí ↑

Detach Here
Desprenda Aquí ↑

POLLING PLACE or Drop your Vote-by-Mail ballot off here ♿

APPLICATION TO "VOTE BY MAIL"

SOLICITUD PARA "VOTAR POR CORREO"

GENERAL DISTRICT ELECTION, TUESDAY, NOVEMBER 5, 2013

To obtain a vote-by-mail ballot, complete the information on this form.
The elections official **MUST RECEIVE** this application by **October 29, 2013**.

ELECCION GENERAL DEL DISTRITO - MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2013

Para obtener una boleta para votar por correo, complete la información en este formulario. Esta solicitud **DEBE SER RECIBIDA** por el oficial de elecciones para el **octubre 29, 2013**.

Please make me a "Permanent Vote by Mail Voter." / Favor de hacerme un "Votante por Correo Permanente."

Print Name:
Escriba Su Nombre: _____

Residence Address:
(As Registered)
Dirección De Domicilio: _____
(Como Registrado) Number and Street / Número y Calle City, State Zip Code / Ciudad, Estado Código Postal

Mail My Ballot To:
(If different from above)
Envíe Mi Boleta: _____
(Si Es Diferente A La De Arriba) Number and Street / Número y Calle City, State Zip Code / Ciudad, Estado Código Postal

SIGNATURE → **X**

Signature of Applicant (Must be signed to be processed) / *Firma Del Solicitante (Debe ser firmada para procesar)*

_____ Date / Fecha

_____ Daytime Phone No. / Número de Teléfono

Detach Here / *Desprenda Aquí* ↑

Detach Here / *Desprenda Aquí* ↑

**POLLS OPEN AT 7:00 a.m.
AND CLOSE AT 8:00 p.m.**

**CASILLAS ABREN A LAS 7:00 a.m.
Y CIERRAN A LAS 8:00 p.m.**

**TAKE THIS SAMPLE BALLOT TO YOUR
POLLING PLACE FOR REFERENCE**

**LLÉVESE ESTA MUESTRA DE BOLETA A SU CASILLA
ELECTORAL COMO REFERENCIA**

**POLLING PLACE: Your polling place may
have changed!**

**CENTRO ELECTORAL: ¡Su centro
electoral puede haber cambiado!**

See above for your polling place location.

**Vea arriba de esta página para encontrar
el lugar de su centro electoral.**

**Questions? Call 209-385-7541 or toll free
800-561-0619**

**¿Preguntas? Llame 209-385-7541 o
llamada gratuita 800-561-0619**

